## 簡明綜合資產負債表

## Condensed Consolidated Balance Sheet

於二零零三年六月三十日

At 30th June, 2003

			30.6.2003	31.12.2002
			港幣千元 HK\$'000 (未經審核) (Unaudited)	港幣千元 HK\$'000 (經審核及重列) (Audited and restated)
非流動資產 物業、廠房及設備 遞延稅項資產 於聯營公司之權益 證券投資	Non-current assets Property, plant and equipment Deferred taxation assets Interests in associates Investments in securities	10	459,763 180,491 770,696 317,179	469,132 180,491 782,338 318,430
流動資產 物業存貨 其他存貨 應收賬款及其他應收賬項 遞延開支 證券投資 可收回税項 現金及銀行結存	Current assets Inventory of properties Other inventories Trade and other receivables Deferred expenditure Investments in securities Taxation recoverable Cash and bank balances	11	1,728,129  4,961,339 7,689 954,871 12 132,149 155,076 1,425,720  7,636,856	1,750,391  4,321,431 7,342 955,707 20 93,564 173,965 772,286  6,324,315
流動負債 應付賬款及其他應付賬項 預售物業訂金收入 應付股息 銀行貸款 — 於一年內到期	Current liabilities Trade and other payables Sales deposits received Dividend payable Bank loans — due within one year	12 13	978,787 2,803 40,572 1,358,585	903,064 8,646 601,100
流動資產淨值	Net current assets		5,256,109	4,811,505
資產總額減流動負債	Total assets less current liabilities		6,984,238	6,561,896
非流動負債 銀行貸款 — 於一年後到期 其他借貸 — 於一年後到期 遞延稅項負債	Non-current liabilities  Bank loans — due after one year  Other borrowings — due after one year  Deferred taxation liabilities	13 13	1,913,000 4,134 128,651	1,501,000 4,134 114,930
			2,045,785	1,620,064
少數股東權益	Minority interests		980,747 3,957,706	1,000,696 3,941,136
資本及儲備 股本 儲備	Capital and reserves Share capital Reserves		150,267 3,807,439	150,267 3,790,869
			3,957,706	3,941,136